



SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Totogifuapauina mo Faamaoniga

1999, Nu. 8

O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Tupe a le Malo 1964 e aiaia ai mo ni totogifuapauina ina ia totogiina i le Malo pe a fai e tuuina atu se faamaoniga i lalo o lenei Tulafono. [25 Iuni 1999]

UA FAIA e le Fono Aoaio Faitulafono o Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o Tupe a le Malo 1999 ma e tatau ona faitauina faatasi ma avea ai o se vaega o le Tulafono o Tupe a le Malo 1964 (o le "Tulafono autu").

(2) O lenei Tulafono o le a amata faamamaluina i le aso 1 o Iulai 1999, ma mo faamoemoega o le fuaiupu 2(b) e tatau ona i ai lona aoga i taimi ua tuanai.

2. Totogifuapauina mo Faamaoniga – Fuaiupu 63 o le Tulafono autu ua teuteuina e faapea -

(a) I le faaofiina i ai o le faafuaiupu (4) e faapea:

“(4) E tusa ai ma faamaoniga uma taitasi ua ulufale atu i ai i lalo o le faafuaiupu (1), o le tagata po o le kamupani o i latou ia e faamanuiaina i le faamaoniga ua faia e tatau ona totogiina i le malo totogifuapauina e faapea -

(a) O se totogifuapauina e 3% o le aofaiga atoa o le aitalafu, faaunegatupe po o le faamaoniga ua le maua faasaga, i le po o le taimi a o le i sainia le faamaoniga po o le tuuina atu o le faaamagaloga; ma

(b) O se totogifuapauina mo tausaga taitasi e faapea o le faamaoniga po o le faaamagaloga o lo o faamamaluina e 1% o le aofaiga o tupe e le i totogiina o le aitalafu, faaunegatupe po o le faamaoniga ua leiloa faasaga, i le amataga o le vaitaimi e 12 masina taitasi”; ma

(b) I le faaofiina i ai o le faafuaiupu (5) e faapea:

“(5) O le totogifuapauina e totogiina atu i lalo o le faafuaiupu 4(b) o le a faaaogaina i faamaoniga uma pe ua ulufale atu i ai i luma mai pe ina ua tuanai le aso na amata faamamaluina ai le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tupe a le Malo 1999”; ma

(c) I le faaofiina i ai o le faafuaiupu (6) e faapea:

“(6) So o se aofaiga o lo o nofo aitalafu ai i lalo o le faafuaiupu (4)(b) e mafai ona faaolaina mai e le Malo e avea ai o se aitalafu o lo o nofo aitalafu ai ia te ia, ina ua tuanai le faamutaina o le 30 aso mai le aso na atofaina e totogi mai ai.”